

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 207

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 207

Bern, Montag 7. September 1959

77. Jahrgang — 77<sup>e</sup> année

Berne, lundi 7 septembre 1959

N° 207

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 9.—; zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.—; Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;  
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 9.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 176717-176762.

Burri S.A., Moutier.

Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 10474 der Aargauischen Kantonalbank Baden, datiert den 10. Oktober 1936, lautend zu Gunsten von Fräulein Anna Jakob, 1891, Unterehrendingen.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiemit die Aufforderung, dasselbe binnen Monatsfrist, d. h. bis 12. Oktober 1959, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Baden, 1. September 1959. (483) Bezirksgericht Baden.

Vermisst wird: Inhaberschuldbrief vom 5. Dezember 1934, Grundbuchbelege Serie I, Nr. 3827, von Fr. 1100.—, haftend im I. Range auf Lenk-Grundbuch Nr. 1695, einem Heimwesen am Rain, Eigentum der Frau Margarethe Grünenwald geb. Bratschi, St. Cierges bei Moudon (Vaud). Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Blankenburg, den 31. August 1959. (480<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident von Obersimmental:  
v. Grünigen.

Es werden 7 Prioritätsaktien der Volksbank Willisau AG Nrn. 14868-74, von nom. je Fr. 100, vermisst.

Der Inhaber wird aufgefordert, sich unter Vorlage der Obligationen binnen 6 Monaten seit der Publikation beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten zu melden, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (477<sup>a</sup>)

Willisau, den 28. August 1959.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Dr. Wiprächtiger.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief von Fr. 1450, vom 5. November 1926, Beleg Serie I, Nr. 2186, zu Gunsten der Spar- und Leihkasse Breitenbach in Breitenbach, lastend auf Grundbuchblatt Nrn. 59, 60 und 706, Grundbuch Grellingen, mit Nachrückungsrecht, Eigentümer der Grundstücke: Wwe. Sophie Josephine Borer-Ehrsam und Kinder, Grellingen.

Der Besitzer wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (484<sup>a</sup>)

Laufen, den 3. September 1959. Der Gerichtspräsident: Kuntschen.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Zwei Zertifikate über 50 Inhaberaktien der Cementia Holding A.G., Zürich, zum Nennwert von Fr. 40 pro Aktie; Nrn. 30101—30125 und 33101—33125, mit Dividendencoupons Nr. 8 und ff ab Geschäftsjahr 1942 und Talons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (403<sup>a</sup>)

Zürich, den 23. Juni 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Sommation est faite à tous détenteurs inconnus des actions N° 345884 à 345887 de la Société anonyme Nestlé Alimentana S.A., à Vevey, de Fr. 100.— nom. chacune, au porteur, auxquelles sont attachées des actions Unilac Inc., à Panama, mêmes numéros, le tout sans coupons attachés, de produire dites actions au greffe du Tribunal du district de Vevey dans un délai échéant le 10 janvier 1960, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (391<sup>a</sup>)

Vevey, le 3 juillet 1959.

Le président du Tribunal  
du district de Vevey: A. Loude.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Aargauischen Amtsbblatt von 1959 als vermisst ausgeschriebene Inhaber-Obligation Nr. 51747 der Schweizerischen Bankgesellschaft in Aarau, zu 4%, von Fr. 5000.—, mit Bruchzinscoupon per 15. August 1958, Jahrescoupons per 15. August 1959 bis 1962 und Restzinscoupon per 20. Januar 1963, innert der angesetzten Frist von sechs Monaten von niemandem vorgewiesen worden ist, wird diese Inhaber-Obligation als nichtig und kraftlos erklärt. (485)

Aarau, den 2. September 1959.

Bezirksgericht.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 13. Juli 1959 wurde die vermisste Inhaber-Kassaobligation zu Fr. 5000, zu 4%, der Schweizerischen Kreditanstalt, Genf, Nr. 25235, ausgestellt am 6. Januar 1958, verfallen am 6. Januar 1963, mit Jahrescoupons per 6. Januar 1959 und ff., und die Inhaber-Kassaobligation zu Fr. 3000, zu 4%, der Schweizerischen Kreditanstalt, Genf, Nr. 25236, ausgestellt am 6. Januar 1958, verfallen am 6. Januar 1963, mit Jahrescoupons per 6. Januar 1959 und ff., als kraftlos erklärt. (486)

Zürich, den 27. August 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

#### Berichtigung.

Bavaria G.m.b.H., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seite 2417), Liegenschaften. Das letzte Zitat lautet richtig SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1950, Seite 1290.

#### Berichtigung.

Unitrade Corporation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seite 2417), Waren aller Art usw. Geschäftsdomizil: Tödi-strasse 51, in Zürich 2.

#### Nachtrag.

«Amag» Automobil- & Motoren A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1959, Seite 2263). Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, und zwar in jeder Form, und im übrigen alle Geschäfte tätigen, die in ihrem Interesse liegen.

#### Nachtrag.

Fernseh AG für Empfangsanlagen (Télévision SA. pour installations de réception), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1959, Seite 2139). Der neu ernannte Sekretär Alain de Reynier bleibt Mitglied des Verwaltungsrates.

#### 2. September 1959. Blumen, Pflanzen usw.

Hermann Stern A.-G., Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1951, Seite 3097), Import und Engrosverkauf von Blumen und Pflanzen aller Art usw. Hermann Stern ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alex Stern, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident und Alfred Stern, Mitglied des Verwaltungsrates, Delegierter. Letzterer ist zugleich Geschäftsführer. Beide führen weiter Einzelunterschrift.

#### 2. September 1959.

Fleckviehzucht-Genossenschaft Glattfelden, in Glattfelden (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1955, Seite 1311). Die Unterschrift von Alfred Zollinger ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Oskar Waeckerling, von und in Glattfelden. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

#### 2. September 1959.

Verband der Elektro-Installationsfirmen der Stadt Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1953, Seite 2106). Die Unterschrift von Willy Sauber ist erloschen. Hans Kästle, von und in Zürich, Mitglied der Verwaltung, ist jetzt Präsident; er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

2. September 1959. Südfrüchte usw.  
**Aldo Bertozzi's Wive.**, in Zürich (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1948, Seite 1622), Südfrüchte en gros. Neues Geschäftsdomizil: Josefstrasse 21.

2. September 1959. Apparate für Hygiene und Medizin usw.  
**Friear A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1957, Seite 1712), Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Bedarfsartikeln usw. Hans Rufener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Dr. Hans Koch, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates.

2. September 1959.  
**Milehgenossenschaft Weiningen**, in Weiningen (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1953, Seite 2070). Die Unterschriften von Hans Haug-Meier und Hans Heinrich Haug sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Heinrich Haug-Scheuermeier, von und in Weiningen, als Vizepräsident und Kassier, und Hans Frei-Steiniger, von und in Weiningen, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

2. September 1959. Erfindungen für die Automobilfabrikation.  
**Schneebehl Aktiengesellschaft**, in Winterthur (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1954, Seite 834), Erwerb und Verwertung von Erfindungen, insbesondere auf dem Gebiet der Automobilfabrikation usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St-Sulpice (VD) (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1959, Seite 2022) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1959. Rohstoffe usw.  
**Komimpex Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Zürieli**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1959, Seite 2353), Tätigkeit von Import-, Export- und Kompensationsgeschäften mit Rohstoffen usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Komimpex Aktiengesellschaft», in Vaduz. Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 7. August 1959 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1959. Schreinerbedarfsartikel.  
**Hellmut Riehter**, in Zürich (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1946, Seite 1861), Handel mit und Fabrikation von Schreinerbedarfsartikeln. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1959.  
**Apparate- und Metallbau Wald AG**, in Wald (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1959, Seite 814). Die Generalversammlung vom 22. Juli 1959 hat die Statuten abgeändert. Durch Neuausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Es zerfällt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 153 000 durch Verrechnung liberiert worden.

2. September 1959. Lichtpauspapiere usw.  
**Arnold Messerli**, in Zürich (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1946, Seite 1890), Spezialfabrik für Lichtpauspapiere usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hermann Singer, von Stein am Rhein, in Uitikon (Zürich).

2. September 1959.  
**Frick & Co., Elektroanlagen**, in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1958, Seite 1954). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Frick und die Kommanditärin Nelli Frick geb. Bartholdi wohnen nun in Zürich 7.

2. September 1959. Textilien.  
**M. Schtalheim**, in Zürich (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1953, Seite 2690), Handel mit Textilwaren. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 2. Neues Geschäftsdomizil: Bleicherweg 37.

2. September 1959. Maschinen usw.  
**Paul Aeschbacher**, in Zürich (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1957, Seite 1337), Handel mit Maschinen usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. September 1959.  
**Asolder Holding S.A.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1957, Seite 2093). Giovanni Sulser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Mario Hodler, von Gurzelen, in Küsnacht (Zürich).

3. September 1959.  
**Schweizerische Handelsgesellschaft**, in Dübendorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1958, Seite 1161). Die Unterschriften von Josef Kneubühler und Ernst Pfister sind erloschen. Emil Wepfer, von Unterstemmheim, in Wetzikon (Zürich), Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Oreste Fuschini, von und in Winterthur.

3. September 1959.  
**Gemeinnützige Bau- und Siedlungs-Genossenschaft «Linth-Eseher»**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1953, Seite 1726). Die Unterschriften von Jean Nüssli und Walter Stäubli sind erloschen. Richard Kielholz, von und in Zürich, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident und Karl Kägi, von und in Zürich, bisher ebenfalls Beisitzer, Aktuar des Vorstandes; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Conrad Meyer ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Winterthurerstrasse 249, in Zürich 11.

3. September 1959. Buchdruckerei.  
**Langer & Co.**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1957, Seite 3181), Offset- und Buchdruckerei. Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditärs Bruno Langer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Ralph Langer als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Ralph Langer, Offset- & Buchdruck.

3. September 1959. Gärtnerei.  
**Heinrich Kölliker**, in Dietikon (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2038), Handlungsgärtnerei. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

3. September 1959.  
**Blumenhaus Zentrum, Frau L. Schellenberg-Kölliker**, in Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1959, Seite 1130), Blumengeschäft. Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Kölliker & Co.», in Dietikon, erloschen.

3. September 1959. Gärtnerei usw.  
**Kölliker & Co.**, in Dietikon. Unter dieser Firma sind Heinrich Kölliker, von und in Dietikon, und, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB,

Luise Schellenberg geb. Kölliker, von Zürich, in Dietikon, diese in Güter-trennung lebend, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1959 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Blumenhaus Zentrum, Frau L. Schellenberg-Kölliker», in Zürich, über-nommen hat. Der Gesellschafter Heinrich Kölliker ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Betrieb einer Gärtnerei sowie von Blumengeschäften. Badenerstrasse 64.

3. September 1959. Mechanische Werkstätte, Traktoren usw.  
**U. Sehaleher**, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Schalcher, von Winterthur, in Winterthur 4. Mechanische Werkstätte; Handel mit Traktoren und landwirtschaftlichen Maschinen. Alte Neuburgstrasse 25.

3. September 1959. Elektrische Schienenfahrzeuge usw.  
**Ernst Stadler**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Stadler, von Bronschhofen (St. Gallen), in Zürich 5. Bau von elektrischen Schienenfahrzeugen; Konstruktionsbüro für Förderanlagen; Vertretungen in technischen Artikeln. Sihlquai 75.

3. September 1959. Werbeartikel.  
**H. Kuhn**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johannes Kuhn, von Zürich, in Zürich 9. Vertrieb von Werbeartikeln. Albsriederstrasse 259.

3. September 1959. Textilwaren usw.  
**Kurt Zogg-Kindsehi**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1956, Seite 2557), Handel en gros mit Textilwaren; Krawattenfabrikation. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und das Wohndomizil nach Weiningen verlegt. Chalofenstrasse 9.

3. September 1959. Textilwaren.  
**Ines Zogg-Kindsehi**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 13. Februar 1953, Seite 350), Fabrikation von und Handel en gros mit Textilwaren. Sitz der Firma ist nun Weiningen. Die Firmainhaberin und der Einzelzeichnungsberechtigte Kurt Zogg haben den Wohnsitz nach Weiningen verlegt. Chalofenstrasse 9.

3. September 1959. Chemische und kosmetische Produkte usw.  
**Carrellia AG.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1955, Seite 2733), chemische und kosmetische Produkte usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. Mai 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. September 1959.  
**Gottfried Meyer, Baumeister, Zweigniederlassung in Feuerthalen** (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1959, Seite 1651), Hoch- und Tiefbauunternehmung usw., mit Hauptsitz in Schaffhausen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Firma am Hauptsitz (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1959, Seite 1730) von Amtes wegen gestrichen.

3. September 1959. Waagen, Ladenmaschinen.  
**Walter Latscha**, in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1958, Seite 797), Generalvertretung in automatischen Waagen und Ladenmaschinen. Der Firmainhaber ist gestorben. Das Geschäft wird vorläufig von der Erbengemeinschaft fortgeführt, bestehend aus Walter Latscha und Rolf Viktor Latscha, beide von Mümliswil-Ramiswil (Sulthurn), in Zürich 7. Beide zeichnen kollektiv. Hans Grieder führt nach wie vor Kollektivprokura. Die Prokura von Arnold Leemann ist erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

31. August 1959. Gasthof, Metzgerei usw.  
**Wwe. B. Althaus-Schär**, in Lotzwil, Betrieb des Gasthofes zum «Bären» und Metzgerei sowie Landwirtschaft (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1950, Seite 2437). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Rudolf Althaus», in Lotzwil, übernommen.

31. August 1959. Gasthof, Metzgerei.  
**Rudolf Althaus**, in Lotzwil. Inhaber der Firma ist Rudolf Althaus, von Walkringen, in Lotzwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Wwe. B. Althaus-Schär», in Lotzwil, Betrieb des Gasthofes zum Bären und Metzgerei.

##### Bureau Bern

31. August 1959. Bauunternehmung, Kiesgruben usw.  
**Kessler & Co.**, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1959 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Armin Kessler, von Köniz, in Bern-Bümpliz. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 10 000 ist Fritz Kessler-Fuhrer, von Köniz, in Thörishaus, Gemeinde Köniz; es wurde ihm Einzelprokura erteilt. Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung sowie Handel mit Baumaterialien und Ausbeutung von Kiesgruben. An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken. Geschäftsdomizil: Bümplizstrasse 187.

2. September 1959. Malz, Gerste, Hopfen.  
**E. Lanz & Cie., Nachf. von Manfred Lanz & Cie.**, in Bern, Agentur und Kommission, vor allem in Malz, Gerste und Hopfen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1942, Seite 37). Die Kommanditärin Witwe Ida Jost geb. Gautschi ist infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen. Als neuer Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 10 000 ist in die Gesellschaft eingetreten: Jürg Manfred Lanz, von Wiedlisbach, in Bern.

2. September 1959. Rohmaterialien usw.  
**Berola A.G.**, in Bern, An- und Verkauf von und Handel mit Rohmaterialien und Industrieerzeugnissen aller Art usw. (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1958, Seite 126). Neues Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 83.

2. September 1959.  
**Celluloidwarenfabrik Zollikofen Aktiengesellschaft**, in Zollikofen (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1958, Seite 2222). Die Unterschrift von Emil Haas, Direktor, ist erloschen.

2. September 1959. Elektromaterial.  
**E. Hänni**, in Bern, Handel mit Elektromaterial (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1951, Seite 1198). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. September 1959. Körperschutzgeräte usw.  
**Schönholzer A.G.**, in Bern, Fabrikation von Maschinen und Apparaten aller Art sowie Handel damit, insbesondere mit Körperschutzgeräten usw. (SHAB. Nr. 41 vom 20. Februar 1953, Seite 406). Neues Geschäftsdomizil: Zeughausgasse 12.

2. September 1959. Granit- und Mosaikgeschäft.  
**Broggi & Cie.**, in Bern, Granit- und Mosaikgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1958, Seite 2530). Einzelprokura ist erteilt worden an Klara von Meyenburg-Kipfer, von Schaffhausen, in Bern.

2. September 1959. Blumen.  
**Art Floral Walther & Wangler**, in Bern. Unter dieser Firma sind Rosmarie Erika Walther, von Wohlen bei Bern, und Martha Louise Wangler, von Luzern, beide in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 19. Oktober 1954 begonnen hat. Blumengeschäft. Gerechtigkeitsgasse 48.

2. September 1959.  
**Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft Zenith, Aktiengesellschaft**, in Bern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme von Treuhandfunktionen, die Besorgung von Buchhaltungsabschlüssen, Buchhaltungsrevisionen und Inkassos, die Uebernahme von Steuerberatungen und Vermögensverwaltungen sowie den Kauf und Verkauf von Grundstücken. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 10 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ernst Moll, von Lostorf, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: Aarberggasse 46.

2. September 1959. Tea-Room.  
**F. Gasparoli**, in Bern. Inhaber der Firma ist Fernand Alfred Gasparoli, von Rossemaison (Bern), in Bern, güterrechtlich getrennter Ehemann der Hermine Cathérine geb. Blanc. Betrieb des Tea-Rooms «Pic-Nic». Muristrasse 51.

2. September 1959. Bäckerei, Konditorei.  
**Werner Friedli**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Werner Friedli, von Rüegsau, in Wabern, Gemeinde Köniz. Bäckerei und Konditorei. Weyerstrasse 18.

2. September 1959. Lebensmittel.  
**Frau M. Gilgen-Brand**, in Gasel, Gemeinde Köniz. Inhaberin der Firma ist Martha Hilda Gilgen geb. Brand, von Rüeggisberg, in Gasel, Gemeinde Köniz. Handel mit Lebensmitteln.

2. September 1959. Benzin, Oele.  
**J. Künig & Co.**, in Bern, Kolonialwaren en gros, Weine, Benzine und Oele, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1958, Seite 17). Die Gesellschaft hat den Handel mit Kolonialwaren en gros und Wein aufgegeben. Sie betreibt weiterhin den Handel mit Benzin und Oelen. Die Prokuren von Ernst Stämpfli und Walter Stähli sind erloschen.

2. September 1959. Milch, Milchprodukte, Kolonialwaren.  
**Armin W. Hofer**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Werner Hofer, von Ballmoos, in Wabern, Gemeinde Köniz. Handel mit Milch und Milchprodukten sowie Kolonialwaren. Viktoriastrasse 22.

#### Bureau Biel

2. September 1959. Uhren.  
**Edouard Tüebe**, in Biel, Uhrenhandel (SHAB. Nr. 188 vom 11. August 1934, Seite 2249). Neues Geschäftsdomizil: Nidaugasse 40. Der Inhaber wohnt nun in Leubringen.

#### Bureau de Courtelary

2 septembre 1959. Garage.  
**R. Constantin**, à Reuchenette, commune de Péry. Le chef de la maison est René Constantin, d'Ayent (Valais), à Reuchenette, commune de Péry. Exploitation d'un garage.

#### Bureau Interlaken

31. August 1959.  
**Wengernalpbahn-Gesellschaft**, in Interlaken (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1957, Seite 2759). Aus der Verwaltung sind die Mitglieder Alfred Häuptli, Robert Grimm und Hermann Seiler ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Hans Dähler, von Seftigen, in Muri bei Bern; Paul Geiser, von Langenthal, in Bern; Hans Merz, von Thun, in Muri bei Bern, und Gottfried August Michel, von Unterseen, in Interlaken.

31. August 1959.  
**Jungfraubahn-Gesellschaft**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 2. April 1959, Seite 931). Aus der Verwaltung sind die Mitglieder Alfred Häuptli, Robert Grimm und Hermann Seiler ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Hans Dähler, von Seftigen, in Muri bei Bern; Paul Geiser, von Langenthal, in Bern; Hans Merz, von Thun, in Muri bei Bern; Robert Bratschi, von Lengnau (Bern), in Bern, und Otto Wichser, von Linthal (Glarus), in Muri bei Bern.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

2. September 1959.  
**Bernische Kraftwerke A.G.**, Zweigniederlassung in Langnau i.E. (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1959, Seite 1886), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Ernst Mühlethaler ist erloschen.

#### Bureau Laufen

2. September 1959.  
**E. Borer, Hotel Bahnhof**, in Zwingen (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1943, Seite 1303). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Erwin Borer, Hotel Bahnhof», in Zwingen, übernommen.

2. September 1959.  
**Erwin Borer, Hotel Bahnhof**, in Zwingen. Inhaber der Firma ist Erwin Borer, von Erschwil (Solothurn), in Zwingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «E. Borer, Hotel Bahnhof», in Zwingen. Betrieb des Hotels Bahnhof.

2. September 1959. Viehhandel.  
**Benoît Goetschel**, in Laufen, Viehhandel (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1943, Seite 1575). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

#### Bureau de Porrentruy

1<sup>er</sup> septembre 1959.  
**Société immobilière la Rochette à Porrentruy SA**, à Porrentruy (FOSC. du 4 novembre 1957, N° 258, page 2887). Les locaux sont transférés à La Rochette N° 17.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. September 1959.  
**Maschinenfabrik Kern A.G., Konolfingen (Fabrique de Maelines Kern S.A., Konolfingen) (Machine Factory Kern Limited, Konolfingen)**, in Konolfingen (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1959, Seite 210). Josef Habegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde

als Verwaltungsrat und Vizepräsident gewählt: Heinrich Maag, von Bachenbühlach (Zürich), in Zürich. Heinrich Maag zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem weiteren Mitgliede der Verwaltung. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das bisherige Mitglied Dr. Rolf Läufer, von Zauggenried, in Bern.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

31. August 1959. Biskuits usw.  
**Wirag**, in Willisau-Stadt, Aktiengesellschaft, Fabrikation von Biskuits, Konfiseriewaren usw. (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1948, Seite 3183). Laut öffentlicher Urkunde vom 21. August 1959 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht. Die Liberierung erfolgte durch Verrechnung einer Forderung gegenüber der Gesellschaft. Entsprechend wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Jakob Büchli ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident ist Eugen Meyer, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Willisau-Stadt; er zeichnet einzeln. Die beiden andern Verwaltungsräte zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

#### Uri — Uri — Uri

2. September 1959. Hoch- und Tiefbau.  
**Valentin Sieher & Cie.**, in Gurtellen (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1953, Seite 158), Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Beteiligung an Unternehmen gleicher Branche. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens von Franz Sicher aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Valentin Sicher, von und in Gurtellen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Valentin Sicher.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

1. September 1959. Textil-, Gummi- und Lederwaren, landw. Maschinen.  
**Franz Xaver Fassbind**, in Hergiswil, Handel mit Textil-, Gummi- und Lederwaren (SHAB. Nr. 260 vom 13. November 1958, Seite 3036). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Gerätschaften.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

2. September 1959.  
**Viehzeuggenossenschaft Härkingen**, in Härkingen (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1950, Seite 1812). Die Unterschriften von Josef von Arx und August Jäggi sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Ernst Aeberhard, von und in Härkingen, als Vizepräsident, und Alois von Arx, von und in Härkingen, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

2. September 1959.  
**Automobilgenossenschaft Herbetswil**, in Herbetswil (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1959, Seite 454). Die Unterschrift von Ernst Meister ist erloschen. Neu wurde als Kassier in die Verwaltung gewählt: Valentin Kuster, von Eschenbach (St. Gallen), in Herbetswil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

#### Bureau Olten-Gösgen

31. August 1959.  
**Immobilien Loehmatt A.G.**, in Schönenwerd. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 31. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie die Erstellung von Hoch- und Tiefbauten. Sie kann sich an Gemeinschaftsunternehmen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt den Ankauf der Liegenschaft Grundbuch Schönenwerd Nr. 162 zum Preise von Fr. 1 050 000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Karl Mader, von und in Schönenwerd, als Präsident, und Franz Mader, von und in Schönenwerd, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Höhenfeldstrasse 11 (Bureau Baugeschäft Mader).

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1. September 1959. Beteiligungen usw.  
**Frischbeton-Verwaltungs-A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Frischbeton-Aktiengesellschaften sowie Abschluss und Ueberwachung von Lizenzverträgen mit solchen Gesellschaften. Die Gesellschaft kann auch Frischbetonanlagen und Baumaschinen aller Art sowie Grundbesitz in irgendwelcher Form erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Paul Graeub, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 37.

1. September 1959. Liegenschaften.  
**Hemu A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. August 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung sowie die Verwertung von Liegenschaften. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Hegeheimerstrasse 117/Muespacherstrasse 65, in Basel, zum Preise von Fr. 1 100 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 7 Mitgliedern gehören an: Dr. Rolf Frei, von und in Basel, Präsident, und Dr. Jacques Engeli, von Sulgen, in Basel, Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschengraben 7/9.

1. September 1959.  
**Hoehbau A.G. Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1957, Seite 2031). Aus dem Verwaltungsrat sind Hans Ackermann und Dr. Josy Petitjean ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Domizil: Elisabethenstrasse 24 (bei G. & R. Chiesa).

1. September 1959. Vitamin-D-Produkte, landwirtschaftl. Bedarfsartikel.  
**J. E. Braun**, in Basel, Vertrieb der Supranimal Vitamin-D-Produkte (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1958, Seite 1311). In die Geschäftsnatur wird ferner aufgenommen: Vertrieb von landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln.

1. September 1959. Waren aller Art.

**E. Scheidegger-Johansson**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Scheidegger-Johansson, von Burgdorf, in Basel. Handel mit Waren aller Art. Maiengasse 65.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

2. September 1959. Bijouterie- und Souvenirartikel.

**Peter Kreienbühl**, in Muttenz, Handel mit Bijouterie- und Souvenirartikeln (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1953, Seite 336). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. September 1959. Apéritif.

**Monti, Malü Apéro**, in Muttenz, Generalvertretung für den von M. Lützelshwab in Basel hergestellten Malü-Apéro (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1959, Seite 1591). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. September 1959. Waren aller Art.

**Werner Hoiz**, in Oberwil, Handel mit Waren aller Art, Vertretungen (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1953, Seite 2495). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. September 1959. Mechanische Werkstätte.

**Werner Kueny**, in Allschwil, Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Kueny, von Basel, in Allschwil. Mechanische Präzisions-Werkstätte. Binningerstrasse Nr. 129.

2. September 1959. Gipserei.

**Burget und Sütterlin**, in Allschwil, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1952, Seite 150). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Sie ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

2. September 1959. Maschinen, Werkzeuge usw.

**Hans Amacher & Sohn**, in Allschwil, Maschinen- und Werkzeugbau, Kunstharzpresserei (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1954, Seite 2108). Aus der Kollektivgesellschaft ist Hans Amacher-Egger ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma durch den verbleibenden Gesellschafter Hans Amacher-Degen, von Meiringen, in Allschwil, weitergeführt. Die Firma lautet **Hans Amacher**. Die Kollektivprokura der Agnes Amacher-Egger ist erloschen.

2. September 1959. Lumpen usw.

**Roh-Text Remund & Ziegler**, in Pratteln. Max Remund-Ziegler, von Riedholz (Solothurn), in Lenzburg, und Alfred Ziegler-Wagner, von Frankreich, in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 17. August 1959 begonnen hat. Ankauf von Lumpen aller Art, deren Sortierung und Verkauf von Putzlappen und Putzfäden. Hauptstrasse 97.

2. September 1959. Maschinen, Apparate usw.

**Estrella A.G.**, in Ettingen, Fabrikation und Montage sowie Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1958, Seite 1744). Aus dem Verwaltungsrat sind Armin Hügli, Präsident, und Emil Heimbrod, Mitglied, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Reinhard Künzle-Weiss ist nun Präsident und Delegierter. Er zeichnet wie bisher zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Meyer-Cattaneo, von Basel, in Bottmingen.

2. September 1959.

**Milchgenossenschaft Waldenburg**, in Waldenburg (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1956, Seite 975). Die Unterschrift von Reinhard Degen ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde gewählt: Werner Berger, von Lauperswil, in Waldenburg. Der Aktuar zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten zu zweien.

2. September 1959.

**Affentranger A.G.**, Fabrik für Uhrenbestandteile, Schrauben und Präzisions-Drehteile in Niederdorf, in Niederdorf (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1958, Seite 2442). Die Unterschrift des Geschäftsführers Max Kraus-Affentranger ist erloschen.

2. September 1959. Eisenwaren, Haushaltartikel.

**S. Senn-Schneider & Co.**, in Gelterkinden. Unter dieser Firma sind Wwe. Sophie Senn-Schneider und Siegfried Senn-Rudin, beide von und in Gelterkinden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1958 begonnen hat. Sie übernimmt gemäss Bilanz per 1. Juli 1958 diejenigen Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Carl Schneider-Gerster Erben», in Gelterkinden, die die Eisenwaren- und Haushaltartikelhandlung betreffen. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Handel mit Eisen, Eisenwaren und Haushaltsartikeln. Rössligasse 13.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

2. September 1959. Milch, Milchprodukte, Lebensmittel.

**Josef Frei**, in Schaffhausen, Molkerei und Spezereiwarenhandlung (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1949, Seite 1516). Die Geschäftsart wird geändert in: Handel mit Milch und Milchprodukten sowie andern Lebensmitteln.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

29. August 1959. Kunststoffe usw.

**Bauhandels AG**, in Oberriet. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. August 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Vertrieb von glasfaserverstärkten Kunststoffen, insbesondere in Plattenform; Handel mit sonstigen Baumaterialien; Beteiligungen an Unternehmungen aller Art; Vermögensverwaltungen und Vermittlung von Anlagen; An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Kaufvertrag vom 26. August 1959 die Parzelle Nr. 1844 in Oberriet, bestehend in Wohnhaus, Fabrik und zirka 9498 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiese im Lehen, zum Kaufpreis von Fr. 261 500. Der Kaufpreis wird beglichen durch Übernahme von Pfandschulden im Betrage von Fr. 150 000 und Barzahlung von Fr. 111 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls, wie die Bekanntmachungen, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Siebreeht, von und in St. Gallen, als Präsident, und Hans Henning, von St. Gallen, in Niederteufen, Gde. Teufen (Appenzel A.-Rh.), als Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Lehen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1° settembre 1959. Immobili.

**Loita S.A.**, in Mesocco, affari immobiliari (FUSC. del 19 marzo 1957, N° 65, pagina 743). L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 29 agosto

1959 ha aumentato il proprio capitale sociale da 50 000 fr. a 75 000 fr. mediante l'emissione di 250 azioni al portatore da 100 fr. cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato in questo senso. Il capitale sociale è di 75 000 fr., diviso in 750 azioni da 100 fr. cadauna, tutte al portatore e interamente liberate.

2. September 1959.

**Gesellschaft für finanzielle und kommerzielle Beteiligungen**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1954, Seite 2417). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1959 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Chur verlegt und die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Februar 1935 und wurden am 29. Dezember 1938 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an finanziellen, industriellen und kommerziellen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Walter Sommer, von Dürrenroth (Bern), in Pully, bisher Präsident. Er führt Einzelunterschrift. Marie Sury ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Domizil: Postplatz 44, bei Dr. Friedrich Brügger.

#### Aargau — Argovie — Argovia

2. September 1959. Gasthaus, Mineralwasserdepot.

**Adolf Roth**, in Klingnau. Inhaber dieser Firma ist Adolf Eugén Roth, von und in Klingnau. Gasthaus «Zum Rebstock» und Mineralwasserdepot. Stadt 168 (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4 HRV).

2. September 1959. Strohanufakturwaren.

**Aktiengesellschaft M. Bruggisser & Co. (M. Bruggisser & Co. Société Anonyme) (M. Bruggisser & Co. Limited)**, in Wohlen. Strohanufaktur (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1957, Seite 984). Die an Ferruceina Castiglioni erteilte Prokura ist erloschen.

2. September 1959.

**Käsergesellschaft Hunzenschwil**, in Hunzenschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 36). Die Unterschriften von Walter Baumann-Suter, Otto Mauerhofer und Arnold Käser sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Oskar Schärer-Zubler, von Möriken-Wildegg, als Präsident; Adolf Zubler-Rohr, von Hunzenschwil, als Vizepräsident, und Rudolf Härdi-Baumann, von Hunzenschwil, als Aktuar und Kassier, alle in Hunzenschwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

2. September 1959. Warenhaus.

**Oscar Weber AG.**, Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb von Warenhäusern (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1959, Seite 427), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Dr. Hans Rubli-Weber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führt das neue Verwaltungsratsmitglied Helen Rubli-Weber, von Daehsen, in Zug.

2. September 1959.

**Milchverwertungsgenossenschaft Jonen**, in Jonen (SHAB. Nr. 63 vom 18. März 1959, Seite 800). In der Generalversammlung vom 5. Juni 1959 wurden die Statuten teilweise geändert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nun die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt.

2. September 1959.

**Dampfsäge Safenwil A.-G.**, in Safenwil, Betrieb der Dampfsäge Safenwil; Kisten- und Kühlefabrik, Hobel- und Sägewerk (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2936). In der Generalversammlung vom 19. August 1959 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung. Ernst Alfred Stalder-Marti, Delegierter und Direktor, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef H. Dedy-Laubeek ist nicht mehr Präsident; er gehört dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied an. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Carl Egon Dimmler. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Vizepräsident ist das bisherige, nicht zeichnungs-berechtigte Mitglied Dr. Hans R. Suter. Zum Direktor ist ernannt worden Albert Weiss, bisher Vizedirektor. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. September 1959. Eisenwerk usw.

**Ferrowohlen A.G. (Ferrowohlen S.A.) (Ferrowohlen Ltd.)**, in Wohlen, Betrieb eines Eisenwerkes; Fabrikation, Vertrieb von und Handel aller mit dem Betrieb eines Eisenwerkes im Zusammenhang stehenden Produkten usw. (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3069). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Eduard Werder, von und in Zürich.

2. September 1959.

**«Amag» Automobil- & Motoren A.G.**, Zweigniederlassung in Schinznach-Bad (SHAB. Nr. 44 vom 24. Februar 1959, Seite 579), mit Hauptsitz in Zürich. In der Generalversammlung vom 16. Juli 1959 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Sie bezweckt den Handel mit Automobilen und Motoren, insbesondere auch den Import von Automobilen, ferner den Betrieb von Grossgaragen mit allen verwandten Geschäftsbereichen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, und zwar in jeder Form und im übrigen alle Geschäfte tätigen, die in ihrem Interesse liegen.

2. September 1959. Schlosserei usw.

**Wälty & Co. AG.**, in Schöffland, Schlosserei und Installationsgeschäft, Ausführung sämtlicher in dieser Branche üblichen Installations- und Reparaturarbeiten, Fabrikation von und Handel mit allen einschlägigen Artikeln (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1955, Seite 2908). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Hans Emil Wälty-Döbeli, von und in Schöffland, und Kurt Wälty-Ber, von und in Schöffland. Sie zeichnen zu zweien. Ihre bisherige Prokura ist damit erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Emil Wälty; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. September 1959.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Brugg**, in Brugg (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1958, Seite 3457). Die Unterschrift von Walter Ruckstuhl ist erloschen. Als neues Mitglied der Verwaltungskommission wurde gewählt: Ernst Rohr-Rohr, von Windisch, in Brugg. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

2. September 1959.

**Milchgenossenschaft Veltheim**, in Veltheim (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1957, Seite 601). Die Unterschrift von Albert Weber jun. ist erloschen. Als Aktuar wurde neu in die Verwaltung gewählt: Jakob Brugger, von und in Veltheim (Aargau). Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

2. September 1959.

Glas-Service Rolf Stauffer, in Aarau, Handel mit Flachglas, Import von und Handel mit Spiegeln, Verglasungen jeder Art, Glasreparaturen, in Konkurs (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1959, Seite 5). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1959. Sanitäre Anlagen usw.

Viktor Bosshard, in Muluhen. Inhaber dieser Firma ist Viktor Bosshard, von Sterneberg (Zürich), in Muluhen. Installationen von sanitären Anlagen, Zentralheizungen und Ölf Feuerungen. Tannacker.

2. September 1959. Werkzeugbau usw.

MIKRONA Peter Reinhard, in Spreitenbach. Inhaber dieser Firma ist Peter Reinhard-Beck, von Rüeggsau (Bern), in Dietikon (Zürich). Entwicklung, Fabrikation von und Handel auf dem Gebiete des Vorrichtungs-, Lehrs- und Werkzeugbaues; Präzisionsmechanik. Landstrasse 148.

2. September 1959. Autoreparaturwerkstätte usw.

Kurt Hermann, in Koblenz. Inhaber dieser Firma ist Kurt Hermann, von Schaffhausen, in Koblenz. Autoreparaturwerkstätte (Bahnhofgarage) und Handel mit Autos. Bahnhofplatz.

2. September 1959.

Tankstelle zur Rheinbrücke Frieda Wink, in Koblenz (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1959, Seite 605). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. September 1959.

Milchgenossenschaft Riethelm, in Riethelm (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1950, Seite 2887). Die Unterschriften von Emil Frei (Präsident) und Hermann Schneider (Aktuar) sind erloschen. Präsident ist der bisherige Kassier Karl Haberstock-Schneider. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Hans Rudolf Keiser, von und in Riethelm, als Vizepräsident, und Hans Widmer, von Heimiswil (Bern), in Riethelm, als Aktuar und Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar und Kassier.

2. September 1959. Textilwaren.

Rauber & Gsell, in Aarburg, Handel mit und Vertretungen in Textilwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1955, Seite 2759). Diese Gesellschaft hat sich per 30. Juni 1959 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. September 1959. Metzgerei.

O. Grussenbacher, in Wohlen, Metzgerei (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1943, Seite 1947). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. September 1959.

Express-Dienst Edy Renz Aarau, in Aarau, Autotransporte und Taxameterbetrieb (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1955, Seite 3149). Die Firma lautet nun: Edy Renz, Express-Dienst, Autotransporte und «Blauer-Taxameter-Betrieb 2 55 55». Neuc Geschäftsnatur: Autotransporte und «Blauer-Taxameter-Betrieb 2 55 55».

2. September 1959.

Oskar Setz Aktiengesellschaft, Landesprodukte, Holz und Kohlen, in Dintikon (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1959, Seite 639). Oskar Setz, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Klara Setz-Hintermann ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. September 1959.

Setz Güter-Transport A.G. Dintikon, in Dintikon, Autotransportgeschäft; Erwerb und Betrieb weiterer bestehender Autotransportunternehmen (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1959, Seite 639). Oskar Setz, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Klara Setz-Hintermann ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. September 1959. Glaswaren.

Ruppli & Cie., in Brugg, Handel mit Glaswaren (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1939, Seite 1176). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

2. September 1959.

Gehr. von Tobel A.G., Hoeh- und Tiefbau, in Wettingen, Hoch- und Tiefbauarbeiten, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1959, Seite 2161). Die Verwaltungsratsmitglieder Willy von Tobel und Max von Tobel führen nun Kollektivunterschrift unter sich oder je einer von ihnen mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Biasca

31 agosto 1959. Saponi, liscive, ecc.

Lanzetti Nunzio, in Biasca, commercio di saponi, liscive e affini (FUSC. del 30 giugno 1958, N° 49). Con sentenza del 31 agosto 1959 del Pretore del Distretto di Riviera, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

## Ufficio di Locarno

31 agosto 1959. Farmacia.

Cassina Bruno junior, in Locarno. Titolare è Bruno Cassina di Bruno, da Agno, in Gordola. Farmacia. Piazza Grande, Palazzo Metropole.

31 agosto 1959. Pelli, ecc.

Pelz Vorberg, in Locarno, conciatore e commercio pelli e pellicce (FUSC. del 10 settembre 1947, N° 211, pagina 2626). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

31 agosto 1959. Autotrasporti.

Schliphaeh Hermann, in Ascona, autotrasporti professionali di persone, ecc. (FUSC. del 10 luglio 1959, N° 157, pagina 1960). Con decisione 29 luglio 1959 la locale Pretura di Locarno-Campagna ha ordinato la sospensione della procedura di fallimento.

## Ufficio di Lugano

24 luglio 1959. Impianti elettrici, ecc.

Riva & Delmenico, in Novaggio. Carlo Riva di Giuseppe, da e in Ponte Tresa, e Domenico Delmenico fu Alessio, da e in Novaggio, hanno costituito, il 1° luglio 1959, una società in nome collettivo che ha per scopo: Impianti elettrici interni nella zona exmalcantonese e commercio di apparecchi elettrici.

3 settembre 1959. Beni immobili, ecc.

Castelletto S.A., in Sorengo, compera, vendita e amministrazione beni immobili, ecc. (FUSC. del 21 novembre 1955, N° 273, pagina 2960). Giuseppe Azzi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro è Aldo Baggi fu Clemente, da Piazzogna, in Massagno, con firma individuale.

3 settembre 1959. Vini, ecc.

A. e L. Conti, Società a garanzia limitata, in Lugano, commercio vini, ecc. (FUSC. del 5 febbraio 1951, N° 29, pagina 312). Il socio-gerente Alberto Conti e sua moglie Virginia nata Vanotti hanno adottato per contratto il regime della separazione dei beni.

## Distretto di Mendrisio

1° settembre 1959. Spedizioni, ecc.

Società Anonima Rusconi & Cippà, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo l'esercizio di una casa di spedizione, i trasporti internazionali, l'importazione e l'esportazione di merce di genere diverso e rappresentanze estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 31 agosto 1959. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente composto da tre nelle persone di: Fernando Camponovo fu Francesco, da Pedrinat, in Chiasso, presidente; Fausto Cippà di Giovanni, da Bellinzona, in Chiasso, amministratore delegato; Odilio Rusconi di Felice, da ed in Balerna, membro, i quali impegnano la società firmando collettivamente a due. Recapito: Palazzo Ferrari.

1° settembre 1959. Importazioni e esportazioni.

Intercom, Luigi Fransioli, in Chiasso, importazioni e esportazioni in generi diversi (FUSC. del 9 giugno 1958, N° 131, pagina 1572). La ditta è modificata in Adrior, Luigi Fransioli.

2 settembre 1959. Mobili.

Cattaneo Pietro & Co., in Chiasso. Pietro Cattaneo fu Pietro, italiano, in Asnago Cermenat (Italia), e Rosetta Cantaluppi fu Luigi, italiana, in Chiasso, hanno costituito sotto tale denominazione una società in nome collettivo a partire dalla sua iscrizione a registro di commercio. Esposizione e vendita di mobili di ogni genere. Casa eredi Franz Soldati, Via Emilio Bossi.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

Complément.

Les Aubépines, Sous le Scex S.A., à Lausanne (FOSC. du 2 septembre 1959, page 2446). Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Paul Dubi, de La Lenk et Lausanne, à Lausanne.

2 septembre 1959. Parfums, produits de beauté.

J. Mermod, à Lausanne. Chef de la maison: Jean Mermod, allié Sauter, de Ste-Croix, à Lausanne. Agent général pour les parfums Bourgeois et produits de beauté. Petit-Chêne 18 bis.

2 septembre 1959. Immeubles.

S.I. La Rapille B, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> septembre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'aménagement, la location et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra une parcelle de terrain de 1570 m<sup>2</sup>, sise à Prilly, lieu dit «La Vallombreuse», à détacher des articles 770 et 771, pour le prix de 100 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre. La société est administrée par un conseil d'un membre ou plus. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Henri Golay, du Chenit, à Lausanne. Bureau: rue du Maupas 28 (chez Paul Biétry, entrepreneur).

2 septembre 1959. Epicerie.

W. Krebs, à Lausanne, épicerie (FOSC. du 22 juin 1951, page 1565). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

## Bureau de Vevey

2 septembre 1959. Menuiserie, ébénisterie.

O. Baer & Fils, à Vevey, société en nom collectif, menuiserie, ébénisterie (FOSC. du 13 décembre 1956, page 3170). L'associé Gérald Baer et son épouse Antoinette née Torchio ont, par contrat, adopté le régime de la séparation de biens.

## Wallis — Valais — Vallese

## Bureau de Sion

1<sup>er</sup> septembre 1959. Sécateurs, coutellerie.

Pierre Leyat & Fils, à Châteauneuf, commune de Conthey. Pierre Leyat, Jean-Claude Leyat et Cristian Leyat, tous de Sion, à Châteauneuf, commune de Conthey, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de Pierre Leyat. Fabrication de sécateurs et coutellerie.

1<sup>er</sup> septembre 1959.

Ski-lift de Vereorin S.A., à Vereorin, commune de Chalais. Suivant acte authentique et statuts du 22 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction, l'exploitation de téléskis ou autres moyens analogues, le transport de personnes et de choses, la construction et l'exploitation de restaurants ainsi que de toutes entreprises qui concernent le développement de la station de Vereorin, ainsi que les sports d'hiver et d'été dans cette région. La société peut s'intéresser à toutes affaires immobilières, à savoir: acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation d'immeubles avec ou sans accessoires. Cette société a également pour but l'acquisition de l'ancienne Société du ski-lift de Vereorin, non inscrite, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social est de 75 000 fr., divisé en 150 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de l'ancienne société du ski-lift à Vereorin/Chalais, selon bilan au 31 juillet 1959 annexé aux statuts, accusant un actif de 44 027 fr. 40 et un passif de 14 027 fr. 40, soit un actif net de 30 000 fr. Actif comprenant entre autres les parcelles N° 258 et 255 les trois cinquièmes. Le dit apport a été accepté pour le prix de 30 000 fr. contre remise aux apporteurs de 60 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'ancienne société du ski-lift de Vereorin, dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> août 1959. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications sont faites dans le «Bulletin officiel du canton du Valais», sous réserve de celles qui doivent paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 7 membres, actuellement de Jean-Paul Meyer, de Randogne, à Sierre, président; Joseph Bétrisey, de et à St-Léonard, vice-

président; Henri Mayor, d'Echallens, à la Conversion sur Lutry, membre; Emile-Louis Niederhauser, de Bowil (Berne), à Genève, membre; Alippe Rauch, de Fieschertal, à Sierre, membre; Albert Meyer, de Randogne, à Sierre, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un autre membre du conseil d'administration. Bureaux: chez Ida Rey, à Vercorin/Chalais.

26 août 1959.

*Bureau de St-Maurice*

**Electro-Vouvry-Vionnaz S.A.**, à Vionnaz. Selon acte authentique et statuts du 18 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la mise en valeur de l'aménagement électrique des eaux de l'Avençon, de la Greffaz et du Fosseau concédées par les communes de Vouvry, Vionnaz et Collombey-Muraz, selon acte du 24 mars 1956. Le capital social de 450 000 fr. est divisé en 450 actions nominatives de 1000 fr. et entièrement libéré. Selon convention du 8 juillet 1959, la société en commandite par actions «Mayor et Cica», à Lausanne, apporte à la société la concession des eaux ci-dessus. L'apport est accepté pour le prix de 500 000 fr. contre remise à l'apporteur de 200 actions de 1000 fr., entièrement libérées et d'une créance de 300 000 fr. contre la société. L'apporteur percevra pendant la durée de la concession un cinquième de centime par kilowatt-heure vendu. Les convocations, comme les publications, se font dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Bulletin officiel du Canton du Valais. Le conseil d'administration se compose de trois membres au moins, actuellement de Ferdinand Hauser, de Neuchâtel et Hüntwangen, à Zurich, président; Pierre Hugenin, du Locle, La Brévine et La Chaux-du-Milieu, à Evilard s. Biennne, vice-président; Jean Mayor, de Grandcour, à Lausanne, et Ernest Knecht, de Hinwil, à Wallisellen. La société est engagée par la signature collective du président et d'un autre administrateur. Domicile légal: à Vionnaz: chez Antoine Vanney. Bureau: à Kloten: chez Bakisa S.A.

2 septembre 1959. Café-restaurant, fruits, etc.

**Clovis Boson**, à Fully. Le titulaire est Clovis Boson, de et à Fully. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Chavalard», courtage en fruits et vendanges. Vers l'Eglise. (Inscription d'office art. 57, al. 4, ORC).

2 septembre 1959. Epicerie, mercerie, chaussures.

**Ami Taramareaz**, à Fully. Le titulaire est Ami Taramareaz, de et à Fully. Epicerie, mercerie, commerce de chaussures. Vers l'Eglise. (Inscription d'office art. 57, al. 4, ORC).

2 septembre 1959. Transports, terrassements, bois.

**L. Berno**, à Bovernier. Le titulaire est Louis Berno, séparé de biens de Georgette née Luyet, de Bovernier, à St-Maurice. Transports, terrassements et commerce de bois.

*Genf — Genève — Ginevra*

28 août 1959.

**Société Immobilière Rue de Carouge 77**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 280 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais, la parcelle 1088, d'une contenance de 2 ares, 87 mètres, avec bâtiments rue de Carouge 77. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, formé de: Georges Filipinetti, président, de Carouge, à Genève, et Henry Brolliet, secrétaire, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Domicile: 11, rue du Rhône, régie Brolliet et Cie.

28 août 1959.

**Société Immobilière Joli Pré**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edmond Ferloni, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 7, rue de la Corratierie, étude de M<sup>e</sup> Alphonse Bernasconi, notaire.

1<sup>er</sup> septembre 1959. Tabacs, papeterie, etc.

**J. Leder**, à Genève, commerce de tabacs-papeterie-librairie (FOSC. du 25 octobre 1951, page 2648). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve J. Leder», à Genève.

1<sup>er</sup> septembre 1959. Tabacs, papeterie, etc.

**Vve J. Leder**, à Genève. Chef de la maison: Olga Leder née Schori, de Genève, à Meyrin. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «J. Leder», à Genève, radiée. Exploitation d'un commerce de tabacs, papeterie, librairie. 3, rue Hoffmann.

1<sup>er</sup> septembre 1959. Café-restaurant.

**Albert Chardon & Charles Maffioli**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Midi», société en nom collectif (FOSC. du 1<sup>er</sup> mai 1950, page 1120). Denise Maffioli née Chardon, de et à Genève, épouse autorisée de l'associé Charles-Albert Maffioli, est entrée dès le 1<sup>er</sup> avril 1949 comme associée dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: Chardon et Maffioli. (La Chambre des Titelles de Genève a donné son approbation en vertu de l'art. 177 CC par ordonnance du 27 août 1959).

1<sup>er</sup> septembre 1959.

**Société Immobilière Charmilles Soleil**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1958, page 2358). Louis Fortis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Armand Fortis, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> septembre 1959.

**Société Immobilière Rue du Marché 30**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1959, page 189). Elias Adjadj n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1<sup>er</sup> septembre 1959. Immeubles.

**S. I. Servette-Parc A**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers. Elle se propose d'acquérir, pour le prix de 176 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 722, de 3 a 68 m<sup>2</sup>, avec bâtiments, rue de la Servette 105 et avenue Wendt 70. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est adminis-

trée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Louis Soldini, de Genève, à Versoix, président, et Robert Da Rin, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Domicile: 29, rue du Rhône, bureaux de «Edouard Chamay S.A.».

1<sup>er</sup> septembre 1959. Textiles.

**Lacoray S.A.**, à Genève, produits bruts ou manufacturés dans le domaine des textiles (FOSC. du 11 mars 1959, page 734). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 août 1959, la société a porté son capital de 900 000 fr. à 1 000 000 de fr. par l'émission de 200 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 1 000 000 de fr., entièrement versé, divisé en 2000 actions de 500 fr. chacune, au porteur.

1<sup>er</sup> septembre 1959. Opérations commerciales, etc.

**Waetradig S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de représenter des producteurs et des industriels européens dans tous les pays africains, de traiter toutes opérations commerciales, d'importer et d'exporter des matières premières, marchandises et produits manufacturés ou non entre l'Europe et l'Afrique. Elle procédera à des analyses de marchés et à des études économiques et financières sur les possibilités de développement des pays africains. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Baumberger, de Henau (Saint-Gall) et de Zurich, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 1, rue de Rive, bureau fiduciaire M. Hottinger.

2 septembre 1959. Plantes, fleurs, etc.

**Mary Carriat**, successeur de Delapierre et Cie, à Genève. Chef de la maison: Mathilde-Henriette-Marie soit Mary Carriat, de Gilly (Vaud), à Genève. Achat, vente et location de plantes, fleurs et tous articles s'y rapportant. 2, rue du Rhône.

2 septembre 1959. Laiterie, épicerie, etc.

**Henri Charrière**, à Genève, commerce de laiterie, épicerie et fromages (FOSC. du 27 avril 1936, page 1024). La raison est radiée par suite du décès du titulaire puis remise d'exploitation.

2 septembre 1959. Gestion de fortunes.

**O. Cosandey**, à Genève, gestion de fortunes (FOSC. du 6 janvier 1959, page 18). Procuration individuelle a été conférée à René-Louis Babel, de Veyrier, à Genève.

2 septembre 1959. Spécialités en matière plastique.

**Ch. Stähli**, à Genève. Chef de la maison: Charles Stähli, d'Oberhofen (Berne), à Vernier. Fabrication et vente de spécialités en matière plastique concernant la garniture de rouleaux pour les arts graphiques et l'industrie. 20, quai du Seujet.

2 septembre 1959. Immeubles.

**S.I. Rue de l'Orangerie B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 décembre 1957, page 3265). Jean Brolliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Berset, de Villargiroud (Fribourg), à Lausanne, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 1, rue de la Fontaine, étude de M<sup>e</sup> Clément Déprez, notaire. Siège administratif: Lausanne, 8, avenue du Théâtre, bureaux de la Banque Galland & Cie S.A.

2 septembre 1959.

**Société Immobilière Angle du Square d'Aubigné**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 août 1959, page 2281). Freddy Baillod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Braschoss, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 9, rue de la Corratierie, bureaux de Louis Braschoss & Cie.

2 septembre 1959.

**Société Immobilière Champel-Matin**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 janvier 1958, page 7). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juillet 1959, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement des administrations fiscales fédérale et cantonales, la radiation ne peut encore être opérée.

2 septembre 1959.

**Onepart S.A.**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 25 août 1959, page 2382). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 août 1959, la société a adopté comme nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Gabiule-Parc**, et modifié son but qui consista désormais en l'achat, la vente, la construction et l'exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève, notamment à «La Gabiule». Les statuts ont été modifiés en conséquence.

2 septembre 1959. Participations.

**Laer S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 28 août 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations à toutes entreprises financières, commerciales, immobilières ou autres. Elle n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Jaques Vernet, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 2, boulevard du Théâtre, banque De L'Harpe et Cie.

2 septembre 1959. Produits alimentaires, etc.

**Campbell's Soups S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 août 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de fabriquer, conditionner, acheter, vendre, négocier, stocker, entreposer, distribuer des aliments, produits alimentaires, produits de l'agriculture, produits laitiers ainsi que tous les produits et matières entrant dans la composition des articles ci-dessus et, plus spécialement, les produits alimentaires de la «Campbell Soup Company», à Camden (New-Jersey, U.S.A.) et des sociétés affiliées ou associées de cette dernière. La société n'aura aucune activité commerciale quelconque en Suisse. Le capital social est de 200 000 fr., entièrement versé, divisé en 2000 actions de 100 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Henri-Paul Brechbühl, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Harald-S. Hellman, de nationalité suédoise, à Bruxelles, a été nommé directeur des ventes, avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, étude de MM<sup>es</sup> Lachenal, Dutoit et Brechbühl, avocats.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 176717. Hinterlegungsdatum: 10. April 1959, 18 Uhr.  
Metabolic Products Corporation, 80 Boylston Street, Boston (Massachusetts, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische Präparate, insbesondere ein Aminosäure-Präparat zur Behandlung der Symptome der Prostata-Hypertrophie.

# PROSTALL

Nr. 176718. Data del deposito: 27 aprile 1959, ore 20.  
Carlo Bianchi, successore e Piero Bianchi, Via Livio, Chiasso.  
Marca di commercio.

Caffè tostato.



Nr. 176719. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1959, 18 Uhr.  
E. Wuest & Co., Langnau i. E. — Fabrik- und Handelsmarke.

Nachtöpfe und Kindertöpfchen.

# Bimbo

Nr. 176720. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1959, 13 Uhr.  
Gretag Aktiengesellschaft (Gretag Société Anonyme) (Gretag Limited), Kleinstrasse 15, Zürich 32. — Fabrikmarke.

Physikalische, optische, elektromechanische, elektronische, mechanische Geräte aller Art, insbesondere für photographische und farbphotographische Zwecke, Radio-, Film- und Fernsehgeräte; Projektionsgeräte aller Art, Projektionsschirme, Hohlspiegel, Bogenlampen, Scheinwerfer, Beleuchtungsanlagen, nachrichtentechnische Geräte aller Art, insbesondere Fernschreiber, Verschlüsselungsgeräte. Chemische Produkte für photographische Zwecke, photographische Filme, photographische Papiere.



Nr. 176721. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1959, 16 Uhr.  
Huber & Küffer AG, Eystrasse 16, Kirchberg (Bern).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Apparate, Transformatoren, elektrische und elektronische Steuerungen, elektrothermische Geräte, elektrische Belagsheizungen.



Nr. 176722. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1959, 18 Uhr.  
Karl Bosshart, Schmidlinweg 3, Wetzikon (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

# ALUPO

Nr. 176723. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1959, 8 Uhr.  
J. Preisig ALEXA PRODUKTE, Flawil, in Flawil (St. Gallen).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fette und Oele für technische und kosmetische Produkte, Fussbodenpflegemittel, Schuhpflegemittel, Produkte der gesamten Kosmetik, inbegriffen Riechstoffe, Seife und Seifenprodukte, Wasch- und Bleichmittel aller Art, Textilhilfsmittel, Reinigungsmittel für alle Zwecke, speziell Steinreinigungsmittel.

# ALEXA-FIX

Nr. 176724. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1959, 8 Uhr.  
J. Preisig ALEXA PRODUKTE, Flawil, in Flawil (St. Gallen).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fette und Oele für technische und kosmetische Zwecke, Fussbodenpflegemittel, Schuhpflegemittel. Produkte der gesamten Kosmetik, inbegriffen Riechstoffe, Reinigungsmittel für alle Zwecke, Seifen und Seifenprodukte, Wasch- und Bleichmittel aller Art, Textilhilfsmittel.

# FLAWIPON

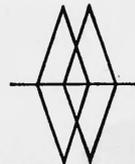
Nr. 176725. Date de dépôt: 24 juillet 1959, 17 h.  
Maison Tschanz, Comptoir de la Parfumerie S.A., chemin de Roches 9ter, Genève. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie.

# PINCHY

Nr. 176726. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1959, 10 Uhr.  
Billerbeck & Cie., Nonnenweg 21, Basel. — Handelsmarke.

Stampf- und Flickmassen für Giessereiöfen, feuerfeste Normal- und Formsteine für den Feuerungsbau, sowie hydraulisch und keramisch abbindende Massen zum Ausspritzen und Ausflicken von Industriefeuernungen aller Art; thermisches und Elektro-Isoliermaterial, Giesserei-Hilfsstoffe, Installationsmaterial für das Spengler- und Schlossergewerbe.



Nr. 176727. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1959, 18 Uhr.  
General Electric Company, 1, River Road, Schenectady 5 (New York, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Widerstands- und dielektrische Materialien.

# THYRITE

Nr. 176728. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1959, 18 Uhr.  
Gesellschaft Schweizerischer Manufakturisten, Schulstrasse 47, Zürich.  
Kollektivmarke.

Herren-Oberbekleidung.



Nr. 176729. Hinterlegungsdatum: 7. August 1959, 6 Uhr.  
Theodor Wegelin Sohn & Co., Merkurstrasse 3, St. Gallen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Konserven aller Art.

# DUNBAR

Nr. 176730. Hinterlegungsdatum: 7. August 1959, 6 Uhr.  
Theodor Wegelin Sohn & Co., Merkurstrasse 3, St. Gallen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Konserven aller Art.

# MARIE MADELEINE

Nr. 176731. Hinterlegungsdatum: 7. August 1959, 6 Uhr.  
Theodor Wegelin Sohn & Co., Merkurstrasse 3, St. Gallen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Konserven aller Art.

# RENÉ

Nr. 176732. Hinterlegungsdatum: 7. August 1959, 9 Uhr.  
Selectus, Limited, The Uplands, Biddulph, Stoke-on-Trent (Staffordshire,  
(Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schmale Gewebe.

## RIGILON

Nr. 176733. Hinterlegungsdatum: 7. August 1959, 20 Uhr.  
Multiforsa AG (Multiforsa S.A.) (Multiforsa Ltd.), Steinhausen (Zug).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Weisspulver mit insektizider Wirkung für Vichställe.

## MULTI-TOX

N° 176734. Date de dépôt: 11 août 1959, 19 h.  
Ed. Kummer AG (Ariston Inventie) Uhrenfabrik Bettlach [Ed. Kummer  
S.A. (Ariston Inventie) Fabrique d'horlogerie de Bettlach] [Ed. Kummer  
Ltd. (Ariston Inventie) Watch Co. Bettlach] [Ed. Kummer S.A. (Ariston  
Inventie) Fabbriera d'orologeria di Bettlach], à Bettlach.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,  
cadrans de montres et parties de montres.

## LULLABY

N° 176735. Date de dépôt: 11 août 1959, 17 h.  
The United States Time Corporation, Middlebury (Connecticut, USA).  
Marque de fabrique.

Montres et mouvements d'horlogerie.

## V-CONIC

Nr. 176736. Hinterlegungsdatum: 12. August 1959, 20 Uhr.  
Rudolf Berton, Zürichstrasse 23, Adliswil (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.



Nr. 176737. Hinterlegungsdatum: 12. August 1959, 20 Uhr.  
Laboratorien Hausmann AG, Rechenstrasse 37, St. Gallen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Eisen enthaltende pharmazeutische Spezialitäten für peroralen Gebrauch.

## FERORAL

Nr. 176738. Hinterlegungsdatum: 13. August 1959, 20 Uhr.  
Gebrüder Loeb AG, Spitalgasse 51, Bern. — Handelsmarke.

Edelmetall- und Doubléwaren.

## LOEB

N° 176739. Date de dépôt: 29 mai 1959, 18 h.  
S. Winklers Effl. Aktieselskab, Kolding (Danemark).  
Marque de fabrique et de commerce.

Vêtements pour dames et messieurs.

## WINFAIR

Nr. 176740. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1959, 24 Uhr.  
Instrumentarium, M. Simson, Urvädersgränd 8 III, Stockholm Sö (Schwe-  
den). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenteile, Uhrenarmbänder, optische Instrumente, Brillen und Teile  
von Brillen, Etuis und Futterale für die vorstehend erwähnten Waren.

## LUNIK

Prioritätsanspruch: Schweden, 5. Januar 1959.

Nr. 176741. Hinterlegungsdatum: 4. August 1959, 20 Uhr.  
Hermann H. Vontobel, Schooren, Uerikon-Stäfa (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Soya-Extrakt; Vitamin-Präparate, pharmazeutische und medizinische Präpa-  
rate und Produkte, diätetische Nahrungsmittel, Nahrungs- und Genussmittel aller  
Art, alle unter Verwendung von Soya.

## SOYAVITA

Nr. 176742. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1959, 17 Uhr.  
Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains  
(New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Psycholhrapeutische Mittel und psychische Energiespender.

## NARDIL

N° 176743. Date de dépôt: 4 juillet 1959, 11 h.  
Erhard Charles Andraea, chemin de Pierrefleur 36, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Appareillage pour installations pneumatiques, notamment détendeurs de pres-  
sion de précision, appareils doseurs de gaz, soupapes électro-pneumatiques,  
moteurs pneumatiques, mélangeurs, leurs pièces détachées et accessoires.

## EXACTAIR

Nr. 176744. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1959, 8 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Münsingen. — Handelsmarke.

Wein spanischer Herkunft.



Die Marke wird blau, gelb und braun ausgeführt.

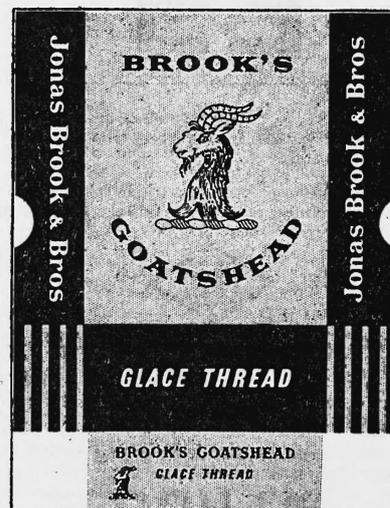
Nr. 176745. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1959, 8 Uhr.  
Wehrli & Co. AG, Münsingen. — Handelsmarke.

Wein und Getränke aller Art.

## CHANDELLE

Nr. 176746. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1959, 18 Uhr.  
J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland,  
Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Textilfasern, Garne und Zwirne aller Art, speziell aus Baumwolle, Wolle, Flachs,  
Leinen, Hanf, Jute, Ramie, Seide, Kunstseide und Kunstfasern sowie daraus  
hergestellte Waren.



Nr. 176747. Date de dépôt: 10 juillet 1959, 17 h.  
Wittnauer et Cie Société Anonyme, route des Acacias 46, Carouge (Genève).  
Marque de fabrique et de commerce.  
Montres, parties de montres, articles d'horlogerie et de bijouterie.



Nr. 176748. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1959, 15 Uhr.  
Sorna Watch S.A., Bielstrasse 77, Grenehen. — Fabrik- und Handelsmarke.  
Uhren und sämtliche Uhrenbestandteile.

زمزم

Die arabische Schrift bedeutet nach Angabe der Hinterlegerin «Zam Zam».

Nr. 176749. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1959, 15 Uhr.  
Sorna Watch S.A., Bielstrasse 77, Grenehen. — Fabrik- und Handelsmarke.  
Uhren und sämtliche Uhrenbestandteile.

عبدالرحمن

Die arabische Schrift bedeutet nach Angabe der Hinterlegerin «Abdurrahman».

Nr. 176750. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1959, 18 Uhr.  
Kefakos AG, Binzwiesenstrasse 40, Zürich 50.  
Fabrik- und Handelsmarke.  
Kosmetische Produkte.

Aniferol

Nr. 176751. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1959, 18 Uhr.  
Kefakos AG, Binzwiesenstrasse 40, Zürich 50.  
Fabrik- und Handelsmarke.  
Kosmetische Produkte.

Anifit

Nr. 176752. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1959, 18 Uhr.  
Kefakos AG, Binzwiesenstrasse 40, Zürich 50.  
Fabrik- und Handelsmarke.  
Kosmetische Produkte.

Anifol

Nr. 176753. Hinterlegungsdatum: 18. August 1959, 20 Uhr.  
Victoria Werke AG, Mühlegasse 18, Baar (Zug).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 96030. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Mai 1959 an.

Möbel, Polstermöbel, Büromöbel, Holzwaren und verwandte Artikel aller Art.



Nr. 176754. Hinterlegungsdatum: 8. August 1959, 13 Uhr.  
Ernst Hebeisen & Cie. vorm. J. Kaufmann & Cie. AG, Aarberggasse 46, Bern. — Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 95888 von J. Kaufmann & Co., Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. April 1959 an.

Mercerie, Bonneterie, Kurzwaren, Parfumerie, Papeteriewaren aller Art, Konfektion, Berufskleider, Hemden.

DIRECT

Nr. 176755. Hinterlegungsdatum: 11. August 1959, 17 Uhr.  
Käte Sehenkel-Ekert, Horn (Thurgau). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 95885. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1959 an.

Büstenhalter, Korsette, Wäsche, Morgenröcke, Blusen, Strandkleider, Damenbekleidung.

Dubarry

Nr. 176756. Hinterlegungsdatum: 12. August 1959, 19 Uhr.  
H. Roduner, Châlet Montana, Tenfen (Appenzel A.-Rh.).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 95234. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1959 an.

Diätetische Nährmittel, Kunsthonig, Wacholderprodukte, Malzpräparate, Speisefett, Bohnenkaffee, Kaffeemischungen, Früchte-Kaffee, Kaffee-Surrogat, Genusstee, Fruchtsäfte, Bonbons, Kosmetik, Seifen.

„Flanra“

Nr. 176757. Hinterlegungsdatum: 13. August 1959, 19 Uhr.  
Müller-Brunner & Co. AG, Rheinfelden, Baslerstrasse 490, Rheinfelden (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhriemen.

PILOT

Nr. 176758. Hinterlegungsdatum: 13. August 1959, 19 Uhr.  
Fabrique d'horlogerie Neuchâtel S.A. (Neuchâtel Watch Co. Ltd.), chemin des Pavés 6, Neuenburg. — Fabrik- und Handelsmarke.

Armband- und Taschenuhren jeder Art.



Nr. 176759. Hinterlegungsdatum: 13. August 1959, 18 Uhr.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren- und Knabenhemden aus Baumwolle.

Flanacot

Nr. 176760. Hinterlegungsdatum: 13. August 1959, 17 Uhr.  
Theodor Blum, Margarethenstrasse 89, Basel. — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95548. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. April 1959 an.

Schmuck in Gold und Silber.



Nr. 176761. Hinterlegungsdatum: 15. August 1959, 6 Uhr.  
Dr. A. Landolt AG, Brühlstrasse, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Farben, Lacke, Anstrichmaterialien, Verdünnungen.

LAZODUR

Nr. 176762. Hinterlegungsdatum: 18. August 1959, 12 Uhr.  
 Peter Kramer, Seestrasse 99, Zollikon (Zürich).  
 Fabrik- und Handelsmarke.  
 Herrenwäsche, Herren- und Knabenhemden, Wirk- und Strickwaren.



**Berichtigung — Rectification**  
 (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1959)  
 Marken Nrn. 104848, 104851, 104852, 105599, 119812, 120092, 137465, 145166, 145167, 145168, 145792. — Die obgenannten Marken wurden auf Ansuchen der Cilag Aktiengesellschaft in Schaffhausen und nicht Basel, wie irrthümlich publiziert, gelöscht. — Eingetragen den 26. August 1959.

**Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits**  
 Marke Nr. 173207. — British Schering Limited, London (Grossbritannien). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Pharmazeutische Präparate für den Menschen zur Behandlung von essentialem Fettsäuremangel. — Eingetragen den 24. August 1959.

**Uebertragungen — Transmissions**  
 Marken Nrn. 102891, 125879. — Milton Antiseptic Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an Milton Pharmaceuticals Limited, 10, New Burlington Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Eingetragen den 31. August 1959.

**Firmaänderungen — Modifications de raison**  
 Marken Nrn. 118267, 119821, 125264, 128583, 131924, 144243, 154194. — Ghemosan AG, Zürich. — Firma geändert in Kefakos AG (Kefakos S.A.) (Kefakos Ltd.). — Eingetragen den 28. August 1959.

**Löschung — Radiation**  
 Marke Nr. 167324. — Bitzi & Co., Solothurn. — Gelöscht am 25. August 1959 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

**Burri S.A., Moutier**  
**Réduction du capital social et appel aux créanciers,**  
 conformément à l'art. 733 C.O.

**Première publication**  
 Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 septembre 1959, Burri S.A., avec siège social à Moutier, a décidé de réduire son capital social de moitié de 600 000 fr. à 300 000 fr. par l'annulation de 300 actions de 1000 fr., numérotées de 1 à 300.

Les créanciers sont avisés publiquement que, dans le délai de deux mois après la dernière publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (troisième publication), ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis (art. 733 CO).

Ils doivent le faire en l'Etude de M<sup>e</sup> Raymond Degoumois, notaire, à Moutier, rue centrale 42, dans les deux mois qui suivent la troisième publication du présent avis. (AA. 205<sup>a</sup>)

Moutier, le 5 septembre 1959. Le conseil d'administration.

**Banque Galland & Cie. S.A., Lausanne**

Actif		Bilan au 30 juin 1959		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	3 918 748	84	Engagements en banque à vue	524 422	22
Avoirs en banque à vue	4 110 794	28	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	14 081 285	50
Comptes courants débiteurs en blanc	68 158	16	Créances à terme	3 311 326	50
Comptes courants débiteurs gagés	10 686 602	52	Autres postes du passif	644 478	94
(dont garantis par hypothèques Fr. 1 172 831.91)			Capital actions	2 000 000	—
Placements hypothécaires	880 206	—	Réserve légale	1 000 000	—
Titres et participations permanentes	2 617 634	—	Autres réserves	530 000	—
Autres postes de l'actif	140 873	35	Pertes et profits, report 1958	311 503	99
Débiteurs pour cautions Fr. 127 000.—			Caution Fr. 127 000.—		
	22 423 017	15		22 423 017	15

**Württembergische und Badische Vereinigte Versicherungsgesellschaften AG., Heilbronn (Neckar), Karlstrasse 70/72**

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1958		Passiven	
	DM	Pl.		DM	Pl.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	2 700 000	—	Eigenkapital:		
Wertpapiere:			Aktien- oder Garantiekapital	4 200 000	—
Obigationen und Pfandbriefe	6 865 603	65	Reservefonds	1 170 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmen	16 389	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Uebrigere Aktien	520 913	35	Prämienüberträge	11 245 710	23
Uebrigere Wertpapiere	68 670	—	Schwebende Schäden	1 178 500	51
Schuldbuchforderungen	3 503 167	10	Uebrigere technische Rückstellungen	643 980	37
Darlehen an Körperschaften	890 001	94	Abrechnungspflichten aus dem Versicherungs- und		
Grundpfandtitel	647 971	54	Rückversicherungsverkehr	710 946	65
Grundstücke	1 813 740	47	Depots aus abgegebenen Versicherungen	587 867	57
Darlehen an sonstige	85 335	68	Schuldverpflichtungen:		
Kassabestand und Postcheckguthaben	64 757	41	bei Agenten	355 129	11
Guthaben bei Banken	4 922 464	40	bei Versicherungsnehmern	12 489	68
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 291 053	43	Werberichtigungen	175 960	55
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rück-			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	1 890 446	—
versicherungsverkehr	321 804	39	Uebrigere Passiven	3 868 464	99
Depots aus übernommenen Versicherungen	930 703	35	Gewinn	261 554	94
Stückzinsen und Mieten	465 859	64			
Mobilien und Material	157 119	—			
Uebrigere Aktiven	35 496	25			
	26 301 050	60		26 301 050	60

Heilbronn a. N., den 21. Juli 1959.

Württembergische und Badische Vereinigte Versicherungsgesellschaften AG.  
 Der Vorstand: Wrangel. van de Port.

Schluss des amtlichen Teils - Fin de la partie officielle

**France et Algérie**  
**Liberation des importations**

Un tirage à part (format FOSC., 16 pages) de la liste publiée dans les numéros 184 et 185 de la Feuille officielle suisse du commerce des 11 et 12 août 1959 est à disposition des intéressés. Prix: 60 centimes. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner simplement la commande au verso du coupon.

**La Vie économique**

Revue mensuelle, publiée par le Département fédéral de l'économie publique. Elle contient d'intéressants articles concernant les diverses branches de l'économie suisse. Prix pour abonnement d'un an: Fr. 10.50 seulement. On peut commander cette revue en versant le montant sus-indiqué au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

**FLUG-UNFALL-VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten LLOYD'S**

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 242646

Versicherern

# SEVA Lotteriegenossenschaft für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung

## Ziehungsliste 124. Emission

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der 124. SEVA-Lotterie, die am 4. September 1959 in Konolfingen stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 100 000.—	Nr. 143867			
1 Treffer von Fr. 50 000.—	Nr. 121104			
3 Treffer von Fr. 20 000.—	Nrn. 054372	108263	121228	
3 Treffer von Fr. 10 000.—	Nrn. 079489	177015	229548	
3 Treffer von Fr. 5 000.—	Nrn. 157308	181778	229620	
5 Treffer von Fr. 2 000.—	Nrn. 050125	101899	130498	223964
	240879			
10 Treffer von Fr. 1 000.—	Nrn. 062345	112866	117767	129893
	145825	146088	184673	199313
	221042	235991		
20 Treffer von Fr. 500.—	Nrn. 056205	057871	061436	062590
	074017	078902	088406	118636
	125863	136379	143935	157113
	159992	176122	208320	222269
	232663	247221	247986	249162
200 Treffer von Fr. 100.—				
Alle Lose mit den Endzahlen:	0080	0526	1765	2380
	3509	7359	7432	8124
	8713	9118		
800 Treffer von Fr. 25.—				
Alle Lose mit den Endzahlen:	159	162 (exkl. Nr. 249162)	558	916
				ferner Nr. 111974
40 000 Treffer von Fr. 5.—				
Alle Lose mit den Endzahlen:	2	und	9	

Treffereinlösungsfrist: 5. September 1959 bis 5. März 1960.

Die Gewinnlose der Treffer von Fr. 1000 und mehr sind im Lotteriebüro der SEVA, Mühlemattstrasse 68, in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebüro veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne.

Die übrigen Treffer sind direkt bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen einzukassieren. Sie können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebüro gegen Lose der 125. Emission umgetauscht werden.

Die vom Bunde auf Treffern von über Fr. 50 (inkl. Doppeltreffern) erhobene Verrechnungssteuer von 27% wird vollständig zurückerstattet. Die Banken geben hierüber Auskunft.

Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessen ungeachtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor.

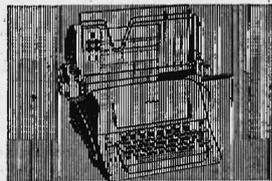
Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 5. März 1960, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

**Nächste Ziehung: 3. November 1959**  
**100 000 Fr., 50 000 Fr. usw.**

Lospreis Fr. 5.— plus Porto Fr. —.40, Seva Bern, Postcheckkonto III 10026. Bitte, Trefferlose umtauschen.

**SEVA, Lotteriegenossenschaft.**

# 100% élec trique



# Ruf

La machine comptable RUF-Intramat 54-Electric est automatique à l'extrême:

L'introduction des formules comme leur arrêt sur la ligne voulue s'exécute sans la moindre intervention, simplement en laissant tomber la feuille dans le guide. L'éjection s'effectue d'elle-même également; pas besoin d'actionner un levier ou de presser un bouton. A cela s'ajoutent les avantages bien connus des machines intramat: 2 guides permettant d'introduire 2 formules, de les fixer à des hauteurs différentes et de les éjecter. Passation simultanée de 3 écritures sans papier carbone.

Cette machine, qui atteint la perfection, pousse son rendement au maximum grâce à la frappe électrique et au retour électrique du chariot, ce qui permet d'écrire sans fatigue, rapidement et régulièrement. La comptabilité devient un plaisir.

RUF-Intramat 54-Electric échappe à toute description; il faut la voir fonctionner. Demandez-nous le prospectus ou une démonstration, sans engagement de votre part.

Comptabilité RUF, Lausanne  
15, Rue Centrale, Téléphone 021/22 70 77

## Radio-Automaten AG., Zürich

Bleicherweg 58

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 18. September 1959, 16 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Bleicherweg 58, Zürich 2

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Kontrollberichtes pro 1958/59. 3. Entlastung der Verwaltung. 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 5. Wahl der Kontrollstelle. 6. Varia.

Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen ab heute am Hauptsitz der Gesellschaft, Bleicherweg 58, Zürich 2, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre werden gebeten, sich ihre Eintrittskarten gegen Aktienbesitzausweis am Hauptsitz Zürich bis 17. September 1959 zu besorgen.

Zürich, den 7. September 1959.

Der Verwaltungsrat.

## Ciocolata Titlis S.A., Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno mercoledì 16 settembre 1959, ora 17, presso lo studio avv. Spless e Lepori, via Marconi 1, Lugano, per deliberare sul seguente

ordine del giorno:

- 1° Decisione aumento capitale sociale.
- 2° Varie.

Il consiglio d'amministrazione.

Sparen Sie Zeit,  
Arbeit und Raum mit  
der LISTA-Ordnung



Ein Vorschlag für Ihre  
Registratur:

### LISTA-Registraturschränke

in verschiedenen Ausführungen, für Hängeregistratur und Kartotheken, alle Schubladen auf Kugellager mit Vollauszug, geräuschlos und störungsfrei, standfest, Fronten mit verchromten Etikettenhaltern und praktischen Griffen, Standardfarben oder Varianten nach Wunsch.

Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Beratung für die Einrichtung in Ihrem Betrieb.

Lienhard-Stahlbau  
Büro- & Betriebsinrichtungen  
Erlen/TG, Tel. 072/3 75 75



**PATENTE**  
**KIRCHHOFER,**  
**RYFFEL & CO.**  
ZÜRICH, BANKHOFSTR. 66



# MONROE

Schreibende Adler-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.  
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.  
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.  
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

## ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Soeben erschienen:

### Grundstückverkehr und Hypothekarrecht

Von F. Häflliger, Präsident der Gewerbestrasse in Bern  
104 Seiten, Broschürt Fr. 5.—

Ein theoretisch und praktisch ausgebildeter, langjähriger Bankleiter legt hier ein Werk vor, das in hehrer einfacher und gemeinverständlicher Sprache in knapper Form ein umfassendes Bild des schweizerischen Grundstückverkehrs- und Hypothekarrechts gibt. Die Darstellung wird eingeleitet durch einige Ausführungen über das Eigentum im allgemeinen und befaßt sich dann in ausführlicher Weise mit dem Grundeigentum.

**Begriff, Erwerb und Verlust des Grundeigentums** die Organisation des Grundbuches und die Auswirkungen der verschiedenen Eintragungen sind klar dargestellt. Ein weiteres ausführlich gehaltenes Kapitel ist dem

**Grundpfand in seinen verschiedenen Formen**, den Anleihen mit Grundpfandrecht und dem Pfandbrief gewidmet. — Es ist dem Autor gelungen, dem Leser den behandelten Stoff in einprägsamer Form nahebringen; das Studium des Werkes ist denn auch sehr anregend. Es wird nicht nur den Kandidaten der schweizerischen Bankfachprüfungen, sondern einem viel weiteren Kreis von Studierenden und Kaufleuten als Lehr- und Nachschlagewerk vorzügliche Dienste leisten.

Bei Ihrem Buchhändler

Verlag des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins, Zürich

Finanzinstitut mit langjähriger Erfahrung im Teilzahlungsgeschäft finanziert zu günstigen Bedingungen

### Teilzahlungsverträge

jeglicher Art, verbunden mit sämtlichen rechtlichen Massnahmen gegen säumige Schuldner durch unsere eigene Rechts-Abteilung. Ausserdem erledigen wir zu vorteilhaften Bedingungen Inkasso und Rechtsangelegenheiten in der ganzen Schweiz.

SERVITA, Treuhand- und Finanzierungs-A.G., Basel, Eisenstrasse 6, Telefon (061) 22 21 01 und 23 37 00

Guter Zins + Sicherheit

Es lohnt sich wieder!  
4% Zins auf Depositionen, kurzfristig kündbar.

Immobilien-Bank A. G. Zürich  
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 36 30/31

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

**Friedrich Stübi-Schmid**

des Josef und der Katharina Suter, geb. 1896, von Rothenburg (Luzern), Ehemann der Ella Schmid, gew. Teilhaber der Kollektivgesellschaft Fr. & E. Stübi-Schmid vorm. V. Holenweg, Textilfabrikate & Bernertrachten, in Herzogenbuchsee, verstorben am 18. August 1959.

Eingabefrist bis und mit dem 3. Oktober 1959:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsratshalteramt Wangen a. d. A.;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Walter Hunziker, in Herzogenbuchsee.

Massverwalter: Herr Ernst Schneeberger-Schmid, Kaufmann, Herzogenbuchsee.

Eingaben für Ansprüche an den Erblasser persönlich sind von denen an die Firma F. & E. Stübi-Schmid getrennt zu halten. Das Geschäft wird von Frau Witwe Ella Stübi-Schmid weitergeführt.

Herzogenbuchsee, 1. September 1959.

Der Beauftragte:  
W. Hunziker, Notar.

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber das Vermögen des am 11. August 1959 in Siebnen-Galgenen verstorbenen

**Josef Schätti**

geb. 1903, gewesener Kaufmann, von Galgenen, wohnhaft gewesen an der Wägitalstrasse, in Siebnen, ist vom Bezirksgerichtspräsidium March durch Verfügung vom 13. August 1959 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluß der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 10. Oktober 1959 beim unterzeichneten Notariat anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten.

Alle Personen oder Firmen, die Sachen des Verstorbenen besitzen oder verwahren (inbegriffen offene oder geschlossene Depots), haben dies dem Notariat March innert gleicher Frist zu melden.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Laehen (Schwyz), den 2. September 1959. Notariat March.

## Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Dez. 1958)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefaßt, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto Inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern



## Apparatebau

Ventilatoren und Bestandteile für Lüftungsanlagen in korrosionsfester Ausführung

Celluloidwarenfabrik Zollikofen AG  
Zollikofen-Bern, Tel. 031/65 00 22

Berufliches Können und das Qualitätsbewusstsein von nahezu 3000 einheimischen Arbeitskräften bürgen für Präzision und Leistungsfähigkeit der HERMES-Schreibmaschinen. Strapazierfähigkeit und Preisvorteil sind weitere Gründe für die starke Verbreitung und Beliebtheit der Marke HERMES.  
Portable-Modelle ab Fr. 255.—  
Büro-Modelle ab Fr. 750.—

## SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT



# HERMES

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG.  
Walsenhausstrasse 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz  
Vertreter für alle Kantone



Treue Kunden —

Juch

## Werbegeschenke

und — dadurch mehr Umsatz!

Ueber 2000 Artikel in allen Preislagen für alle Wünsche.

Verlangen Sie unseren unverbindlichen Vertreterbesuch mit Kollektionsvorlage oder besuchen Sie uns im neuen Ausstellungsraum (RONSON-Feuerzeug-Service-Station) vis-à-vis Predigerkirche, Zürich, Zähringerplatz 14.

Fabrikation und Generalvertretungen:  
**Kurt Herzog AG, Zürich 7**  
Kempferstrasse 5, Tel. (051) 32 67 98

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

**PATENTE** • Modelle • Muster • Marken usw. in allen Ländern  
**Naegeli & Co., Bern**  
Patentanwälte, Bundesgasse 16

## Werbegeschenke

### Einladen

an meine Ausstellung möchte ich alle Geschäftsleute, die ihren Kunden zu Jahresende ein interessantes Kundengeschenk verabreichen möchten. Hier ist der ganze europäische Markt attraktiver Firmengeschenke, der in wenigen Minuten überblickt werden kann, wohlgeordnet vereinigt. Herzlich Willkommen!

## Oscar Fiebeli

Spezialhaus für geschmackvolle Werbegeschenke Zürich 2  
Scheideggstr. 119, Tel. 45 57 97



## Spieler Frères & Cie. S.A.

Tabacs en feuilles — Place du Port 1, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 septembre 1959, à 16 heures 30, au siège social de la société, place du Port 1, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1958/1959.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Votation sur la conclusion de ces rapports et décharge aux administrateurs.
- 4° Election d'un administrateur.
- 5° Lecture et approbation du procès-verbal.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et du contrôleur, de même que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront tenus à la disposition des actionnaires, au siège social précité, dès le 11 septembre 1959.

Les cartes d'admission à la susdite assemblée générale ordinaire seront délivrées, au même lieu, contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 25 septembre 1959, à midi.

Genève, le 7 septembre 1959.

Le conseil d'administration.